



Pieczęć stacji sanitarno-epidemiologicznej

PROTOKÓŁ KONTROLI Nr ON-HK.9020.167.2026

Czarnków 10.07.2026 r.

(miejscowość i data)

przeprowadzonej przez: Karolina Rembacz, sekcja higieny komunalnej, upoważnienie do wykonywania czynności kontrolnych nr 4/2026, Alina Stoińska, sekcja higieny Komunalnej, upoważnienie do wykonywania czynności kontrolnych nr 12/2026

(imię i nazwisko, komórka organizacyjna, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)

pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czarnkowie

(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn.zm.), w związku z art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1694).

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO PODMIOTU

1. Podmiot kontrolowany

Urząd Miejski Trzcianki, ul. Sikorskiego 7, 64-980 Trzcianka, tel. (67) 3527311 fax (67) 2163750, ratusz@trzcianka.pl

(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna)

2. Informacja dotycząca kontrolowanego obiektu

Urząd Miejski Trzcianki, 64-980 Trzcianka, tel. (67) 3527311 fax (67) 2163750, ratusz@trzcianka.pl

Rodzaj prowadzonej działalności- obiekt użyteczności publicznej, kąpielisko Logo, Trzcianka, ul. Gorzowska

(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna/rodzaj prowadzonej działalności)

3. Osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań

Urząd Miejski Trzcianki

(imię i nazwisko/pełna nazwa (inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich współników))

ul. Sikorskiego 7, 64-980 Trzcianka, tel./ (67) 3527311 fax (67) 2163750, ratusz@trzcianka.pl

(adres zamieszkania/siedziby (w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich współników/telefon/faks/poczta elektroniczna))

4. NIP/REGON/PKD – odpowiednio 763209486 /570791129/ 8412 Z

5. Osoba kierująca podmiotem kontrolowanym:

Krzysztof Wojciech Jaworski- Burmistrz Trzcianki

(imię i nazwisko/stanowisko)

6. Osoba upoważniona pisemnie do reprezentowania kontrolowanego podmiotu*

nie dotyczy

(imię i nazwisko/stanowisko/dane upoważniającego/data wydania upoważnienia/nr

7. Inne osoby, w obecności których przeprowadzono kontrolę*

Wioletta Szukajło- Zastępca Burmistrza

(imię i nazwisko/stanowisko/inne)

II INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 06.07.2026 r., 12.10

2. Data otrzymania przez kontrolowanego zawiadomienia o kontroli* : nie dotyczy

3. Przyczyna odstąpienia od zawiadomienia: Gmina nie prowadzi działalności gospodarczej w rozumieniu art. 3 Ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców i nie jest przedsiębiorcą w rozumieniu art. 4 cytowanej wyżej ustawy.

4. Data i godzina zakończenia kontroli: 06.07.2026 r., 12.40

5. Czas kontroli obszaru, w którym stwierdzono nieprawidłowości* nie dotyczy

6. Zakres przedmiotowy kontroli: ocena stanu sanitarno-technicznego kąpieliska Logo nad Jeziorem Długim w Trzciance, ul. Gorzowska oraz wizualna ocena jakości wody

7. Wyposażenie użyte podczas kontroli* termometry P/S/K/07-20/ON-HK, P/S/K/15-01/ON-HK, telefon Motorola 6-62-623-1/26 na wyposażeniu PSSE
(nazwa wyposażenia/nr identyfikacyjny)

8. Podczas kontroli wykonano pomiary, badania lub pobrano próbki do badań laboratoryjnych**
 – nr i nazwa protokołu/ów* : nie dotyczy
9. Podczas kontroli wykonano zapis dźwięku lub obrazu* tak
10. Korzystano* z wyników badań i pomiarów tak
11. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli

Informacja o okresach ważności orzeczeń lekarskich ratowników z grupy WOPR Anioły w Trzciance (dostana elektronicznie)

Dziennik ratownika: Logo (Trzcianka) | WOPR Anioły · Dziennik Ratownika

Serwis kąpieliskowy

12. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu kontroli*

Wypełniono w 1 egzemplarzu dla potrzeb Państwowej Inspekcji Sanitarnej formularze z zakresu: ZF/PT/HK/01/01/09, które są udostępniane stronie kontrolowanej na wniosek w siedzibie PSSE

13. Podczas kontroli wypełniono formularze kontroli – nr: ZF/PT/HK/01/01/09

Przekazano informację, że Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie będący jednocześnie Dyrektorem Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Czarnkowie, z siedzibą przy ul. Zamkowej 8. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Przetwarzanie danych nastąpi w zakresie i celu niezbędnym do przeprowadzenia kontroli w ramach postępowania administracyjnego prowadzonego w oparciu o przepisy ustawy o „Państwowej Inspekcji Sanitarnej”. Dane te nie będą udostępniane innym podmiotom, za wyjątkiem podmiotów uprawnionych do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa lub zawartych umów. Szczegółowa Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/psse-czarnkow> w zakładce Polityka prywatności/Klauzula Informacyjna.

Pracodawca lub osoba przez niego upoważniona oświadcza, że pracownicy kontrolowanego podmiotu zostali poinformowani o przetwarzaniu ich danych osobowych, z uwzględnieniem ich udostępniania w uzasadnionym interesie i zakresie Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Czarnkowie.

III. WYNIKI KONTROLI

1. Informacje o kontrolowanym podmiocie np. stan formalno-prawny/nr wpisu do KRS/inne informacje istotne dla ustaleń kontroli

Organizatorem Kąpieliska Logo nad Jeziorem Długim, jest Urząd Miejski w Trzciance, czas trwania sezonu: od 27.06.2026 r. do 31.08.2026 r.

Opinia sanitarna dot. projektu uchwały w sprawie wykazu kąpielisk wydana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czarnkowie dnia 23 lutego 2026 r., znak ON-HK.9011.29.2026.

Kąpielisko jest usytuowane na działce o nr ew. 13/1, przy ulicy Gorzowskiej i drodze powiatowej nr 1316P, poza terenem zabudowy. Wokół las, łąki, jezioro i szosa. Długość linii brzegowej kąpieliska, zgodnie z wnioskiem o umieszczenie w wykazie kąpielisk, wynosi 80 m, przewidywana maksymalna liczba korzystających dziennie z kąpieliska to 300 osób.

Na terenie przylegającym do kąpieliska zorganizowana jest piaszczysta plaża, pomostu brak. Przy plaży znajduje się miejsce rekreacyjne z boiskiem do siatkówki, placem zabaw dla dzieci oraz z zapleczem szatniowo-sanitarnym, które jest dostępne dla osób korzystających z kąpieliska. Zaopatrzenie w wodę z wodociągu publicznego, ścieki do instalacji kanalizacyjnej. Woda ciepła z ogrzewaczy przepływowych. W pobliżu znajduje się lokal gastronomiczny z ogródkiem i wydzielonym WC w wolnostojącym, drewnianym budynku. Teren wyposażony w ławki, kosze na śmieci. Na plaży wieża ratownicza WOPR, zamontowana na podwyższeniu.

2. Informacje istotne dla ustaleń kontroli np. stwierdzenia dotyczące stanu technicznego podmiotu/obiektu, stanu sanitarno-higienicznego

Kąpielisko zorganizowane, czas trwania sezonu: od 27.06.26 r. do 31.08.26 r., kąpielisko czynne w godzinach 10.00-18.00. Kąpielisko jest nadzorowane przez 3 ratowników WOPR w Trzciance, drużyna Anioły, w tym jeden ratownik przeznaczony do obsługi wodnego parku zabaw.

Teren do kąpiei i strefy wyznaczone bojami, w tym brodzik dla dzieci. W dniu kontroli stwierdzono uszkodzenie (wyszczerbienia, ubytki) i zanieczyszczenie pierwszej linii torowej białej, wyznaczającej brodzik dla dzieci.

Pomost: brak

Linia brzegowa jeziora i plaża czysta, zagrabiona,

Jakość wody: woda przydatna do kąpiei, pobór prób wody do badań w ramach kontroli urzędowej przed sezonem odbył się 23.06.2026 r., ocena została wydana 25.06.2026 r., znak ON-HK.9020.154.2026. W dniu dzisiejszym pobrano próbę do badań w ramach kontroli wewnętrznej organizatora, na jego zlecenie.

Woda badana jest w laboratorium PSSE w Pile, zgodnie z zatwierdzonym przez PPIS w Czarnkowie harmonogramem, pobór przez próbkobiorców PSSE w Czarnkowie, na zlecenie organizatora. Planowane terminy poboru prób: 06.07.26, 27.07.26, 10.08.26 r.

Ocena wizualna wody do kąpiel: zapach naturalny i akceptowalny, barwa naturalna i akceptowalna, brak zapachu fenolu, brak pływających zanieczyszczeń i przedmiotów, osadów smolistych, brak trwałej piany na powierzchni wody, brak plam olejowych, nie stwierdzono zakwitów sinic, woda przejrzysta na głębokość ok. 0,8 m. W części gdzie widoczne jest dno nie stwierdzono zanieczyszczeń i zarastającej roślinności. Woda klarowna i przejrzysta. Temperatura wody 21,5 °C.

Warunki pogodowe: temperatura wody 21,5 °C, powietrza 17 °C, zachmurzenie duże, silny wiatr.

Odpady komunalne: do gromadzenia odpadów 3 plastikowe zamykane, estetyczne, z workiem w środku, kosze do segregacji odpadów: szkło, plastik, zmieszane oraz przed zapleczem szatniowo-sanitarnym estetyczny kontener drewniano-plastikowy z podziałem na cztery rodzaje odpadów, opisane i oznaczone kolorami oraz małe pojemniki na śmieci zamykane z workiem foliowym w obu przebieralniach.

Kontrola wewnętrzna w kąpielisku prowadzona na bieżąco w formie platformy elektronicznej, widocznej pod adresem: Logo (Trzcianka) | WOPR Anioły · Dziennik Ratownika.

Serwis kąpieliskowy: uzupełniany na bieżąco na podstawie ww. dziennika.

Regulamin kąpieliska: wywieszony na stojącej tablicy, na drugiej tablicy, stojącej obok umieszczone informacje o temp. wody, powietrza i sile wiatru, aktualnej ocenie jakości wody w kąpielisku, wynikach klasyfikacji, dane organizatora, jednostki kontrolującej, opis wody w kąpielisku, graficzne przedstawienie stref do kąpiel, nr alarmowy oraz adres mailowy serwisu kąpieliskowego.

Kąpiel dozwolona, wywieszona biała flaga na wieży ratowniczej.

Zaplecze szatniowo-sanitarne: czynne od 8.00 do 20.00, budynek parterowy, estetycznie wykończony elementami drewnianymi, wolnostojący, kontenerowy, w którym znajdują się: damska i męska szatnia z łazienką, pomieszczenie gospodarcze oraz łazienka dla osób niepełnosprawnych. W każdej z szatni 9 szafek, ławka i grzejnik elektryczny. W każdej z łazienek 2 umywalki i brodzik z natryskiem oraz WC wyposażone w misę ustępową, w części męskiej dodatkowo pisuar. Umywalnia dla osób niepełnosprawnych wyposażona w umywalkę i brodzik z natryskiem i stołkiem oraz misę ustępową. Pomieszczenie gospodarcze wyposażone w umywalkę oraz grzejnik elektryczny. We wszystkich pomieszczeniach posadzki i ściany są łatwo zmywalne, nienasiakliwe: płytki. Obiekt posiada instalację wodną, elektryczną, podłączenie do sieci kanalizacyjnej, ogrzewanie elektryczne, oświetlony jest światłem dziennym i sztucznym, doprowadzona jest woda zimna i ciepła (elektryczne podgrzewacze do wody), grzejniki typu panelowego. We wszystkich pomieszczeniach wentylacja mechaniczna automatyczna.

Na zewnątrz schody umożliwiające wejście na balkon- dedykowany siedziom do obserwacji rozgrywek siatkówki plażowej. Obiekt oddany do użytku w 2021 r., przed rozpoczęciem sezonu kąpieliskowego.

Stan techniczny i sanitarny zaplecza bardzo dobry, obiekt posprzątany (sprzątany przez 1 osobę pracującą rano 2 h i po południu 2h), czysty, zaopatrzenie w środki higieny: papier toaletowy, mydło w płynie (brak w WC damskim), ręczniki jednorazowe w podajnikach, w szatni i przy umywalkach oraz WC damskim, pojemniki na odpady z wachadłowką pokrywą, z workiem wewnątrz, pojemniki opróżnione, czyste i schludne, zasłonki pod prysznicem białe, czyste. W części męskiej urwany włącznik jednego kranu, o czym urząd był poinformowany i zlecono już jego naprawę.

Część sanitarna dla osób z niepełnosprawnościami z pełnym wyposażeniem w środki higieny, czysta, przy brodziku z natryskiem nowa plastikowa zasłonka

Przebiernia: mobilne plastikowe, z zasłonką, dwie sztuki na plaży, wewnątrz czysto, wyposażone w zamykany pojemnik na odpady z workiem w środku.

Zaplecze dla ratowników: kontener garażowy, z miejscem na sprzęt ratowniczy, miejsce do odpoczynku, szafki na odzież, lodówka, czajnik elektryczny, woda w baniakach, sprzęt do sprzątania.

Ratownicy: obecni, 2 osoby, wszyscy z grupy WOPR Anioły z Trzcianki.

Badania lekarskie ratowników: aktualne. Przekazano e-mailowo listę ratowników z WOPR Trzcianka Oddział Miejsko-Powiatowy „Anioły” w Trzciance, którzy posiadają orzeczenia lekarskie o zdolności do pracy dla 14 osób ważne do 05.06.2028 r. oraz dla 1 osoby ważne do 28.06.2031 r.

Apteczka i pomocy: w postaci profesjonalnej torby ratowniczej PSP R-1 GEN 2, z pogrupowanymi zastawami do udzielania pomocy, np. złamania, trauma, zestaw do tlenoterapii z butlą tlenową, do dezynfekcji Sterillhand, preparat do higienicznej i chirurgicznej dezynfekcji rąk oraz do dezynfekcji nieuszkodzonej i niezmięionej chorobowo skóry, ważny do 14.11.2028 r.

Wodny plac zabaw: uruchomiony poza wyznaczonym terenem do kąpiel, strzeżony zawsze przez jednego z ratowników. Atrakcja jest bezpłatna, jest to dmuchana zjeżdżalnia do wody, przeznaczona dla dzieci od 12-go roku życia, umiejących pływać i w kamizelkach ratowniczych, dzieci młodsze muszą być pod opieką osób pełnoletnich. Korzystanie ze zjeżdżalni odbywa się turami, po kilkoro dzieci, które są dowożone przez ratownika łódką, głębokość wody wokół zjeżdżalni ok. 3 m. Posiada własny regulamin korzystania z wodnego placu zabaw.

Zakaz palenia papierosów: nie obowiązuje. **Zalecenia z poprzedniej kontroli:** nie wydano.

3. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono* nie dotyczy

4. Doraźne zalecenia, uwagi i wnioski*

1. Zapewnić na bieżąco zaopatrzenie w środki czystości, tj. mydło w części damskiej.
2. Zapewnić prawidłowy stan techniczny kranu w części męskiej.

3. Zapewnić prawidłowy stan sanitarno-techniczny pierwszej linii torowej wyznaczającej brodzik dla dzieci.

Termin realizacji pkt 1-2 od zaraz i na bieżąco, pkt 3 do końca sezonu kąpielowego.

Za zgodą kontrolowanego podmiotu protokół częściowo sporządzono w siedzibie organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej w Czarnkowie.

Przeprowadzono działania informacyjno-edukacyjne w następującym zakresie:

- **Wyznaczanie kąpielisk:**

1 - znaczenie wyznaczonych kąpielisk

2 - konieczność corocznego utrzymania/wyznaczania tych samych kąpielisk (kąpielisko raz zgłoszone zostaje wpisane na stałe do rejestru kąpielisk Komisji Europejskiej)

- Informowanie organizatorów kąpielisk o ocenie jakości wody

1 - różnice dotyczące bieżącej oceny jakości wody w kąpielisku a klasyfikacji kąpieliska i sposób postępowania w celu zabezpieczenia kąpielących się (różne oceny wody pomiędzy klasyfikacją a oceną bieżącą)

2 - wymagania dla uzyskania klasyfikacji

3 - informowanie o konsekwencjach niedostatecznej klasyfikacji jakości wody w kąpieliskach oraz procedurach postępowania dla takich kąpielisk przyjętych na poziomie UE

- **Obowiązki organizatorów kąpielisk w internetowym serwisie kąpieliskowym**

1 - obowiązek zamieszczania aktualnego profilu wody

2 - obowiązek publikowania aktualnych danych w zakresie warunków na kąpielisku

- **Obowiązki wynikające z kontroli wewnętrznej**

1 - częstotliwość i zakres badań wody (harmonogramy)

2 - termin ustalenia harmonogramu z PIS

3 - tryb postępowania w przypadku negatywnych zmian jakości wody

4 - oznakowanie kąpieliska i miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpeli

5 - raportowanie wyników badań do PIS

6 - zapisy wynikające z kontroli wewnętrznej

7 - wyjaśnienie zjawiska krótkotrwałego zanieczyszczenia, konieczność pobierania próbek 7 dni po jego ustaniu

8 - konieczność informowania PIS o skróceniu czasu trwania sezonu kąpielowego

9 - wskazywanie na laboratoria uprawnione do badania wody

- **Właściwy stan sanitarno-techniczno-higieniczny pomieszczeń znajdujących się przy kąpielisku lub miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpeli**

1 - zalecenie posiadania instrukcji sprzątania/mycia i dezynfekcji pomieszczeń/urządzeń/obiektu

2 - wystarczający zapas i rodzaj środków dezynfekcyjnych i czyszczących w celu zachowania właściwego stanu sanitarno-higienicznego

3 - postępowanie z odpadami komunalnymi

- **Zagrożenia dot. zakwitów sinic**

1 - upowszechnianie wiedzy nt. potencjalnego zagrożenia związanego z występowaniem zakwitów sinic

2 - możliwość zapoznania się z publikacją: Przyczyny występowania i zagrożenia wynikające z obecności potencjalnie toksycznych cyjanobakterii (sinic) w wodzie dostępna na stronie Serwisu Kąpieliskowego

IV. UWAGI I ZASTRZEŻENIA OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W KONTROLI

1. Omówiono wyniki kontroli, dokonano/ nie dokonano wpisu do książki kontroli/dziennika budowy**

Tak omówiono wyniki kontroli.

2. Wniesiono/nie wniesiono** uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego.....

3. Poprawki i uzupełnienia do protokołu – naniesiono/nie naniesiono**

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

4. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w części III pkt 3 lit.....nie nałożono/nałożono** grzywnę w drodze mandatu karnego na

.....
(imię i nazwisko/stanowisko)

w wysokości..... słownie.....(nr mandatu karnego).....(podstawa prawna)

5. Upoważnienie do nakładania grzywn w drodze mandatu karnego nr..... z dnia.....

wydane przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czarnkowie

(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

6. Osoba ukarana została pouczone o prawie odmowy przyjęcia mandatu.

Z tego prawa skorzystała/nie skorzystała**

7. Dane osoby odmawiającej przyjęcia mandatu

.....
(imię i nazwisko/adres)

8. Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach

9. Z treścią protokołu kontroli zapoznano się/nie zapoznane się **

10. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu:.....

Wioletta Szukała
(czytelny podpis osób obecnych podczas kontroli)

Karolina Rembacz Alina Stadler
(czytelny podpis kontrolującego (-ych))

V. POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem(-am) w dniu 16.07.2026
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Wioletta Szukała
(czytelny podpis osoby odbierającej protokół i pieczęć podmiotu)

W trakcie kontroli wykorzystano/nie wykorzystano formularze kontroli** ocena stanu sanitarnego kąpieliska
ZF/PT/HK/01/01/09

(nazwa/nr)

POUCZENIE: W terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego protokołu kontroli mogą zostać zgłoszone zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego..

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego podmiotu w czasie i miejscu trwania kontroli.

Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie właściwej stacji sanitarno-epidemiologicznej.

* w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

** niewłaściwe skreślić